



Výrobce a dovozce: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

**PLASTOVÝ/KARTONOVÝ OBAL ODSTRANĚTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

**Upozornění:**

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o PROFI – řadu!  
Původní návod k použití.

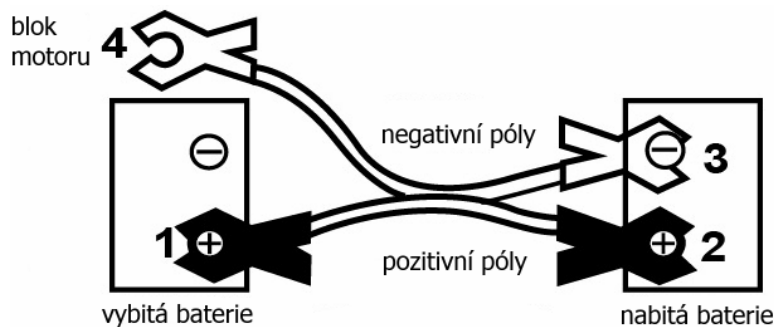
**TECHNICKÉ SPECIFIKACE**

max. proud:	600A
průřez kabelu:	16 mm <sup>2</sup>
délka kabelu:	3 m
materiál:	CCA (mědí potažený hliník)
pro motory s obsahem:	benzínové: 3 500 cm <sup>3</sup> ; naftové: 3 000 cm <sup>3</sup>

**PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU STARTOVACÍCH KABELŮ SI PŘEČTĚTE VAROVÁNÍ NA OBOU STRANÁCH**

Přečtěte si návod k obsluze

- 1) Připojte svorky tak, jak je znázorněno na obrázku.
- 2) Odstupte od auta, které je připojeno.
- 3) Spusťte vybitou baterii. Pokud jste neúspěšní nastartujte první nabitou baterii a poté vybitou.
- 4) Sejměte svorky v opačném pořadí. Dbejte na to, aby nedošlo k pohybu lopatek ventilátoru.
- 5) V případě, že se nepovede vozidlo nastartovat, tak kontaktuje Váš autoservis.



**VAROVÁNÍ – BATERIE PRODUKUJE VÝBUŠNÉ PLYNY**

Při manipulaci s kabely noste ochranné brýle.

Používejte jen schválené kabely, které jsou vhodné na Váš typ vozidla.

1. Připojte nejprve kladný kabel (červený) zapojíme na kladný (+) kontakt na vybité baterii.
2. Druhý konec červeného kabelu zapojíme na kladný kontakt nabité baterie.
3. Záporný (černý) kabel zapojíme na mínus (-) kontakt nabité baterie.
4. Druhý konec záporného kabelu zapojíme na kostru vozidla s vybitou baterií.
5. Nastartujte vozidlo a okamžitě sejměte svorky, nejprve odstraňte svorku na bloku motoru.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

**Prohlášení o shodě ES** ( EC Declaration of Conformity), My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; 279 729 41, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek: **Startovací LED kabely 600A**, typ: **CT10328S001 (AWEU16/25mm2-2)** určené k soukromému použití, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:  
Evropské harmonizované normy: EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-1:2007, EN-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013  
a těmito směrnici NV a čísla směrnic EU: 2014/30/EU (NV č. 117/2016 Sb., v platném znění); 2011/65/EU (NV č. 481/2012 Sb., v platném znění)

Vydáno v Karlových Varech dne 12. 5. 2017  
Jméno: Jan Beneš, funkce: jednatel.

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel: +420 737 475 898



Výrobca a dovozca: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

**PLASTOVÝ/ŠKATUĽA ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ, hrozí nebezpečenstvo udusenía!**

**Upozornenie:**

**Pred užitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.**

**Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o PROFI - rad!  
Pôvodný návod na použitie.**

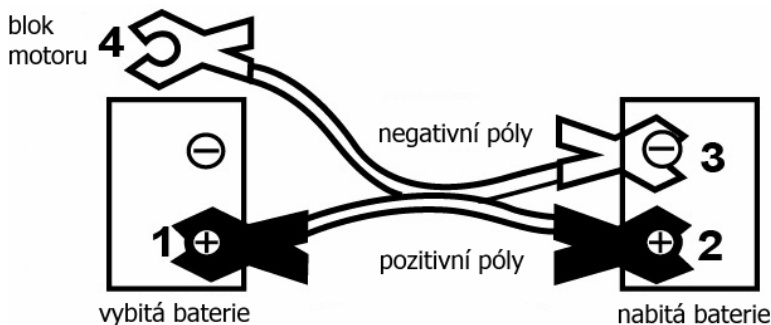
**TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE**

max. prúd:	600A
prierez kábla:	16 mm <sup>2</sup>
dĺžka kábla:	3 m
materiál:	CCA (meďou potiahnutý hliník)
pre motory s obsahom:	benzínové: 3 500 cm <sup>3</sup> ; naftové: 3 000 cm <sup>3</sup>

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY SI PREČÍTAJTE UPOZORNENIE NA OBOCH STRANÁCH

Prečítajte si návod na obsluhu

- 1) Pripojte svorky tak, ako je znázornené na obrázku.
- 2) Odstúpte od auta, ktoré je pripojené.
- 3) Spustíte vybitú batériu. Ak ste neúspešní naštartujte prvú nabitú batériu a potom vybitú.
- 4) Odstráňte svorky v opačnom poradí. Dbajte na to, aby nedošlo k pohybu lopatiek ventilátora.
- 5) V prípade, že sa nepodarí vozidlo naštartovať, tak kontaktuje Váš autoservis.



**VÝSTRAHA – BATÉRIE PRODUKUJE VÝBUŠNÉ PLYNY**

Pri manipulácii s káblami noste ochranné okuliare.

Používajte len schválené káble, ktoré sú vhodné na Váš typ vozidla.

1. Pripojte najskôr kladný kábel (červený) zapojíme na kladný (+) kontakt na vybitej batérii.
2. Druhý koniec červeného kábla zapojíme na kladný kontakt nabité batérie.
3. Záporný (čierny) kábel zapojíme na mínus (-) kontakt nabité batérie.
4. Druhý koniec záporného kábla zapojíme na kostru vozidla s vybitou batériou.
5. Naštartujte vozidlo a okamžite zložte svorky, najprv odstráňte svorku na bloku motora.



Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

**Vyhlásenie o zhode EC** (EC Declaration of Conformity), My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; 279 729 41, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok: **Štartovacie LED káble 600A**, typ: **CT10328S001 (AWEU16/25mm<sup>2</sup>-2)**

určené na súkromné účely, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je za podmienok obvyklého použitia bezpečný a je v zhode s nasledujúcimi technickými predpismi:

Európske harmonizované normy: EN 61000-6-3: 2007/A1: 2011/AC: 2012, EN 61000-6-1: 2007, EN-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013 a týmito smernicami EU: 2014/30/EU; 2011/65/EU

Vydané v Karlových Varoch dňa 12. 5. 2017

Meno: Jan Beneš, funkcia: konateľ.



Producer and importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

**PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN, RISK OF SUFFOCATION**

**Note:**

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!

These instructions are translated of the original instructions for use.

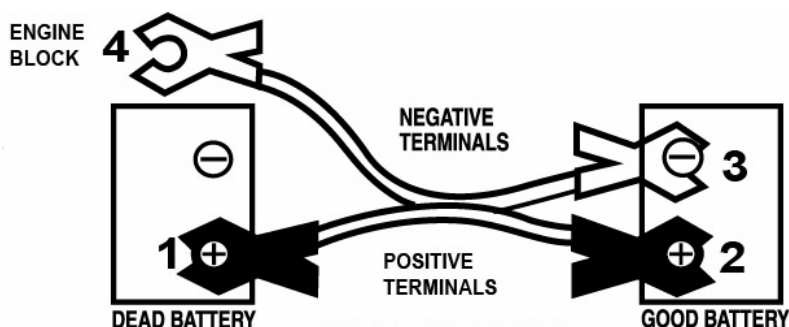
## TECHNICAL SPECIFICATIONS

current rating:	600A
cable cross section:	16 mm <sup>2</sup>
cable length:	3 m
material:	CCA (copper plated aluminum)
for engines:	gasoline: 3 500 cm <sup>3</sup> ; diesel: 3 000 cm <sup>3</sup>

## INSTRUCTIONS FOR STARTING NEGATIVE GROUNDED VEHICLES BEFORE STARTING, READ WARNING ON BOTH SIDES

Consult your owner's manual.

- 1) Connect clamps in order as shown in diagram.
- 2) Move away from car being boosted.
- 3) Start dead battery car. If unsuccessful, first start good battery and then start dead battery car.
- 4) Remove clamps in exact reverse order. Be careful to avoid moving blades of fan.
- 5) In either battery is positive ground, see vehicle owners manual for instructions or seek service assistance.



## WARNING – BATTERIES PRODUCE EXPLOSIVE GASES

Wear safety glasses when using booster cables.

Consult your car owner's manual and booster cable package for complete details.

1. Connect one clamp to „dead“ battery terminal wired to starter or solenoid. (Positive (+) Post.)
2. Connect the other end of the cable with same color coded clamp to the positive (+) post of the good battery.
3. Connect the other clamp to Negative (-) post of „good“ battery.
4. Connect remaining clamp to engine block of stalled car as far away from battery as possible.
5. Start car and immediately remove clamps, reversing procedure by removing clamp at engine block first,



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

## EC Declaration of Conformity

We: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary, Czech Republic; ID: 379 729 41

We declare on their sole responsibility that Product: **Booster LED cables 600A,**

Type: **CT10328S001 (AWEU16/25mm2-2)**

intended for private use to which this declaration applies, is safe under normal conditions of use and is in accordance with the following technical regulations: EN 61000-6-3: 2007/A1: 2011/AC: 2012, EN 61000-6-1: 2007, EN-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013 and European directives: 2014/30/EU; 2011/65/EU

Issued in Karlovy Vary/Czech Republic, on 12. 5. 2017

Name: Jan Beneš, SEO

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel: +420 737 475 898

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!